

監督的信（2011年2月）

監督在這個月的信中告訴我們：「與天主的親近必然使之親近於他人」，就如同我們從聖母身上所看到的。

2011年2月7日

我至愛的孩子們，願耶穌為我看守我的兒女們！

就如同教會無數的子女以及全世界許許多多的人一般，我們歡欣地接獲天

主之僕若望保祿二世即將在五月一日列為真福的消息。在那一天，禮儀紀念大聖若瑟勞工主保，今年恰巧也是復活節的第二個星期日——救主慈悲主日，這是我們永懷的教宗所摯愛的。

我想到要感謝至聖聖三賜給教會和人類這份新禮物最好的方法，是以嶄新的活力和喜樂在生活中平凡的情況，重新開始這條成聖的道路，這是我們從聖施禮華身上所學到的，教宗若望保祿二世也在他新千年的宗徒文告中指稱那是對於所有基督徒，無一例外，主要的「挑戰」。他告誡我們，「成聖的理想不能遭到誤解，好像那是一種特殊的生活，只是為了少數有聖德的『非凡人士』。按照每一個人聖召的不同，成聖之道也有許多。

（...）所以列聖的時刻，也成為全心全意向每一位平凡的基督徒提供這個高標準的時刻，而基督徒團體和基督徒家庭的整個生命都應該朝向此一方向。」[1]他在我們父親的封聖詔書

中，稱他為「日常生活的主保聖人」時說到同樣的事。[2]

這迫切的需要回應於下幾個常年期主日的禮儀，當我們讀到聖馬爾谷福音第五章時。兩天前是真福八端的宣講，而在接下來的幾個星期日，我們會聽到關於這成聖召喚的結果；吾主解釋這召喚是藉著祂教導的律法展現給所有人得以滿全，而此法是天主在西奈山頒給梅瑟的。在章節最後，總結祂的教導：所以你們應當是成全的，如同你們的天父是成全的一樣。
[3]

沒有耶穌基督，我們便無法立志嚮往那目標：*sine me nihil potestis facere*離了我，你們什麼也不能做
[4]，祂在聖若望福音中這麼說。我們每個人也必須自由地合作配合，敞開胸懷迎向聖神的恩賜。這恩賜特別是經過聖事觸及我們；聖事是吾主的美善和智慧所建立的外在象徵，藉著它使祂能進到我們內，祂的受造物這裡

來。本篤十六世說：天主並非是遙不可及的主，太遙遠或太偉大，以致不想理會我們雞毛蒜皮的小事。他接著說：因為天主是偉大的，祂也關心小事。因為祂是偉大的，藉著永無止盡的愛所創造的人的靈魂、人的本身，並非是小事而是重要的，並值得天主的愛。^[5]然後，關於記載於舊約中，對於天主至聖的恐懼反應，教宗補充道，自默西亞降臨人間，天主的神聖不僅只是一股令我們被迫於退卻、恐懼的明亮耀眼的力量。而是愛的力量，所以是煉淨和治癒的力量。^[6]

我們在明天二月二日慶祝聖母取潔，與獻耶穌於聖殿的節日，它向我們訴說，從自我們的罪過中煉淨的需要，在成聖道路上是首要必不可缺的一步。福音中這幕的場景是在玫瑰經中的歡喜四端中所思及，聖施禮華教導我們藉著邀請我們「進入」瑪利亞生命中的這段插曲而默想。讓我們記住那是如何寫的：在摘錄聖路加的一段描述後，我們的父親寫道：而這次，

我的朋友，你將提著鴿籠，試想：她——聖潔的瑪利亞——猶如污染的人一般地服從這條法律。

透過這個榜樣，愚蠢的孩子，你是否已學會應不顧個人的任何犧牲，去服從主的聖律呢？

潔淨自己！你與我的確需要潔淨！懺悔！比懺悔更重要的是愛。一種被俘的愛，愛如炙熱的烙鐵燃燒我們靈魂的不潔，亦如神聖的火焰焚除我們心中的頹喪。[7]

自從贖世天主之子降生成人已超過二十世紀了，不幸地，罪惡仍舊存於世界。雖然基督藉著祂在十字架上的死亡，和光榮的復活已戰勝了它，但那些無止盡功績的效用也取決於我們的合作。依照天主的肖像和模樣而造，我們每一個人要努力去將救世主的功勳化為自身的，致力於救贖上與祂合作。祂特別是從我們這些欲望在祂的教會（所有人類救贖的方法和工具）中緊密跟隨祂的人身上期望這服務。

你是否竭盡所能的拋棄自己任何令你遠離天主的一切？你是否每天滋長達到與吾主更緊密的關係的渴望？

犯罪的經驗，不應使我們懷疑自己的使命。的確，罪能使我們難於認出基督。因此，我們務必正視自己的悲慘，竭力淨化自己。但這樣做的時候，必須意識到：天主並未許下我們，能在現世生活中，取得徹底克服邪惡的勝利。祂所要求於我們的，只是奮勇作戰。當聖保祿要求把那使他屈辱的「肉中之刺」拔除時，吾主答道「有我的聖寵為你夠了。」（格後12:9）

天主的德能，常藉我們的軟弱而彰顯。它激勵我們奮戰，克服我們的缺點，儘管我們深知，在塵世征途上，我們不會取得徹底的勝利。基督徒的生活，是繼續不斷的每天重整旗鼓的過程，周而復始，更新不已。[8]

藉著以真誠的痛悔，按照我們該有的慣常性去辦和好聖事，我們將會有效

地在我們的生活中與罪惡和它的後果抵抗。我們更加需要了解，這天主慈悲的聖事是由吾主所建立的，不僅是為了原諒重大的罪過，也為了堅強我們的靈魂，奮戰我們追求聖德的敵人。基督並非真正鄙棄我們的可悲狀況，卻恰恰通過我們的可悲狀況，通過我們血肉之軀，糞土之身的凡人生活，通過我們改過從善的努力，守身如玉的自重，克服自私的慷慨，捨己為人的義舉，以及通過化生活為不懈的服務之中，祂才昭然彰顯。[9]

幾年前，當本篤十六世開始他的教宗職務時，警惕我們抵抗今日慣常的誘惑：錯誤地認為有自由去說不（對天主）；陷入罪惡的陰影；並想逕自地做事，是真正作為人的一部分；只有如此我們才能充分利用我們身為男男女女的一切廣度和深度，作為真正的自我；我們應該讓自由受到考驗測試，甚至反對天主，好能實實在在地成為全然的自己。換句話說，教宗說：我們以為罪惡基本上是好的，以

為我們需要它，至少需要一點點，好能體驗生命存有的整體。[10]

這論點的錯謬有時甚至會滲入想承行天主旨意的人想法中，這能在我們週遭的世界清楚地看見。這是為什麼教宗說：我們看見這並非如此：換言之，罪惡永遠是有毒害的，並不會提高人類，反而會降格和使他們蒙羞。那不會使他們變的更偉大、更純淨或更富足，反而會殘害和貶低他們。

[11]

順著這話題，在二月十一日我們為紀念露德聖母而慶祝的禮儀，具有特別的重要性。在庇里牛斯山的一角，瑪利亞重複地顯現給一位年輕女孩，告訴她去祈禱和召集其他人為罪人祈禱後，聖母表明她的身份：我是聖母無玷始胎。換句話說，這位受造者藉著特別的天主寵幸，而堪當天主之母，自她始胎起便免於原罪和所有本罪的玷污。讓我們懇求這位偉大的代禱者，仁慈地垂顧我們，並向世界——極

需獲得救贖的一—傾注她的兒子已為我們獲得的豐盛恩寵。

永遠活在天主的恩寵中的努力，並不會令基督徒遠離他們的同胞。恰好相反，那使他們更體恤他人精神和物質的所需，那給了他們寬厚的心、給了他們能力去同情和為每一個人付出。與天主的親近必然使之親近於他人，無論遠近。我們從瑪利亞的身上如此看到。她全然的與天主在一起，正是她為何如此親近人類的原因。為此緣故，她能成為所有慰藉和助祐之母，一位任何人在有任何需要、在軟弱和在罪惡中都敢呼求的母親，因為她能理解體諒所有事，並且為所有人都是富創意美善的、敞開的力量。[12]

這些反思能幫助我們更佳善用恩寵，我們希望聖母在這聖母年的終了能慷慨地給予我們。聖母年將在二月十四日，天主介入主業會歷史的兩個紀念日那天結束。首先，祂展現給聖施禮華，主業會也是適於女性的；第二，

祂展現給他看首批的司鐸能如何隸屬於主業會。讓我們準備我們自己，好使我們對天主仁慈的感恩自痛悔和謙卑[13]的內心湧現，透過成果豐碩地接受和好聖事，徹底地潔淨。讓我們跟隨聖施禮華的勸言：求耶穌賜你猶如熔爐般的聖愛，可在其中熔化煉淨你可憐的肉身——你可憐的心——熔化煉淨一切世俗的悲慘俗庸。祈求你可憐的心，能夠空虛自我，滿納耶穌。懇求耶穌賜你：深惡痛絕一切世俗事物，唯獨憑藉聖愛生活。[14]

在這個月有好些週年紀念。在這些日子，讓我們向天主高舉靈魂：*ut in gratiarum semper actione maneamus*，常在於感恩中。想想主業會是如何，我的女兒和兒子，屬於你們，你們每一個人。

我們逐漸接近聖若瑟的隆重慶節，該慶節深深植根於教會和主業會中。跟隨古老也嶄新的習俗，讓我們細心準備為這慶節奉獻的七個主日的基督徒

敬禮。我回憶起我們的父親，當他每年填寫他的袖珍日記本時，常要我替他寫下聖祖的（七件）痛苦和喜樂，好讓他能在那些主日默想它們。這是他為了更佳準備這聖人慶日的方法，以無限的深愛和感激，他慣於稱呼聖人為我父我主，那位我深深所愛的。

我偕同你們大家「逃到」布魯塞爾。在那裡，與我們的父親一起，我看見主業會如何地成長、堅固、緊密結合；而我想著，依靠我們每個人每天各自的回應，那該當如此，因為他們在許多地方都在呼喚我們。不讓任何人說我們在這緊迫的需要之際，我們置之不理。

讓我們求助於歐華路神父的代禱，我們將在二月十九日慶祝他的節日。他生前天天都在做使徒工作，他的生活總是驅使他對所有靈魂都感興趣，也以那股迫切感和人們說話。

昨天教宗在觀見時接見了我；我同你們每個人去了那兒，並且告訴他如同

我們的父親所教導我們的，我們想要實踐通過瑪利亞，偕同教宗一起去耶穌那兒！*omnes cum Petro ad Iesum per Mariam!* 他全心全意地感謝我們的幫助，給了我們所有人降福。因為他依靠著你和我，讓我們用自己的生命去支持他的訓導權，與他及他的意向合一。讓我們深愛教宗！

在結束這幾段話之前，我再次懇求你們在心中牢記我所有的意向，特別向無玷童貞瑪利亞，*Mater Pulchræ Dilectionis*，純愛之母祈求它們。

我以深情祝福你們，

你們的父親，

+ 浩偉

羅馬，2011年2月1日

[1] 若望保祿二世《新千年的開始》
2001年1月6日，31

[2] 若望保祿二世，*Litteræ decretales*施禮華列聖大典，2002年10月6日

[3] 瑪5：48

[4] 若15：5

[5] 本篤十六世，主的晚餐彌撒證道，2006年4月13日

[6] 同上

[7] 聖施禮華《玫瑰經》歡喜四端

[8] 聖施禮華《基督剛經過》114

[9] 同上

[10] 本篤十六世，聖母無染原罪講道，2005年12月8日

[11] 同上

[12] 同上

[13] 聖詠51(50)：17

pdf | document generated automatically
from [https://opusdei.org/zht/article/
jian-du-de-xin-2011nian-2yue/](https://opusdei.org/zht/article/jian-du-de-xin-2011nian-2yue/) (2026年1
月12日)